

## ORUÇ DEVRESİ IV. ÇARŞAMBA

### ALLAH'I ÖVMEME DAVET

☩ Ey Rab aç dudaklarımı

☩ Ve ağzım sana övgüler duyursun.

**Davet nak.** Gelin Rab Mesih İsa'ya tapalım: O, bizim için ölüm ve denenmeleri kabul etti.

**Ya da:**

**Nak.** Eğer bu gün Rabbin sesini duyarsanız: kalplerinizi sertleştirmeyin.

### Mezmun 95 Allah'ı övmeye davet

*"Gün bugündür" denildikçe birbirinizi her gün yüreklendirin. (İbr. 3, 13)*

Gelin, Rab'be sevinçle haykıralım; \*

Bizi kurtaran kayaya sevinç çığlıkları atalım,

Şükranla huzuruna çıkalım, \*

O'na sevinç ilahileri yükseltelim!

Çünkü Rab ulu Allah'tır, \*

Bütün ilahların üstünde ulu kraldır.

Yerin derinlikleri O'nun elindedir. \*

Dağların dorukları da O'nun.

Deniz O'nundur, çünkü O yarattı, \*

Karaya da O'nun elleri biçim verdi.

Gelin tapınalım, eğilelim. \*

Bizi yaratan Rab'bin önünde diz çökelim.

Çünkü O Allahımız'dır, †

Bizse O'nun otlağının halkı, \*

Elinin altındaki koyunlarız.

Bugün sesini duyarsanız, \*

Meriva'da, o gün çölde,

Massa'da olduğu gibi, \*

Yüreklerinizi nasırlaştırmayın.

Yaptıklarımı görmelerine karşın, \*

Atalarınız orada beni sınavı denediler.

Kırk yıl o kuşaktan hep öğrendim, \*

"Yüreği kötü yola sapan bir halktır" dedim,

"Yollarımı bilmiyorlar." †

Bu yüzden öfkeyle ant içtim: \*  
“Huzur diyarıma asla girmeyecekler!”

Peder’e, Oğul’a ve Kutsal Ruh’a şan ve şeref olsun.  
-Ezede olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar. Âmin.

**Davet nak.** Gelin Rab Mesih İsa’ya tapalım: O, bizim için ölüm ve denenmeleri kabul etti.  
**Ya da:**

**Nak.** Eğer bu gün Rabbin sesini duyarsanız: kalplerinizi sertleştirmeyin.

---

## Okumalar Övgü Duaları

✠ Ey Allahım gel beni kurtarmaya;  
✠ Ey Rabbim yardımına koş.  
Peder’e, Oğul’a ve Kutsal Ruh’a şan ve şeref olsun.  
Ezede olduğu gibi, şimdi, her zaman  
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

**Övgüler Allah’ı Övmeye Davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.**

**İLAHİ**  
Paskalya neşesine  
Oruçlu yaşayarak,  
Tertemiz kalbimizle  
Mesih’i izleyelim.

Peygamberler gördüler  
Kırk günün gizemini;  
Rab İsa onu çölde  
Hayatıyla kutsadı.

Soframız sade olsun,  
Aklımız ve kalbimiz  
Allah’ın sözlerini  
Hoşça kabullensinler.

İmanla direnelim  
Kötü denemelerde  
Cömertçe savaşarak  
Şana dek ulaşıyoruz.

Her Şeye kadir Peder,  
Ve kurtarıcı İsa  
Kutsal Ruh'la birlikte  
Övölsün sonsuza dek. Âmin.

**1. Nak.** Rab'be övgöler sun, ey canım, iyiliklerinin hiç birini unutma.

### MEZMUR 103 (102) Allah'ının merhametine ilahi

*O'nun merhameti sayesinde, Yöucelerden doğan Güneş Yardımımıza gelecektir. (Lk. 1, 78)*

#### I (1-7)

Rab'be övgöler sun, ey gönlüm! †  
O'nun kutsal adına övgöler sun, \*  
ey bütün varlığım!

Rab'be övgöler sun, ey canım! \*  
İyiliklerinin hiçbirini unutma!  
Bütün suçlarını bağışlayan, \*  
Bütün hastalıklarımı iyileştiren,

Canını ölüm çukurundan kurtaran, \*  
Sana sevgi ve sevecenlik tacı giydiren,  
Yaşam boyu seni iyiliklerle doyuran O'dur, \*  
Bu nedenle gençliğin kartalinki gibi tazelenir.

Rab bütün düşkünlere \*  
Hak ve adalet sağlar.  
Kendi yöntemlerini Musa'ya, \*  
İşlerini İsraililer'e açıkladı.

**1. Nak.** Ey canım, Rab'be övgöler sun, iyiliklerinin hiç birini unutma.

**2. Nak.** Babanın çocuklarını sevdiği gibi Rab kendisinden korkanlara merhamet eder.

#### II (8-16)

Rab sevecen ve lütfedendir, \*  
Tez öfkelenmez, sevgisi engindir.  
Sürekli suçlamaz, \*  
Öfkesini sonsuza dek sürdürmez.

Bize günahlarımıza göre davranmaz, \*  
Suçlarımızın karşılığını vermez.

Çünkü gökler yeryüzünden ne kadar yüksekse, †  
Kendisinden korkunlara karşı \*  
sevgisi de o kadar büyüktür.

Doğu batıdan ne kadar uzaksa, \*  
O kadar uzaklaştırdı bizden isyanlarımızı.

Bir baba çocuklarına nasıl sevecen davranırsa, †  
Rab de kendisinden korkanlara \*  
öyle sevecen davranır.

Çünkü mayamızı bilir, \*  
Toprak olduğumuzu anımsar.  
İnsana gelince, ota benzer ömrü, \*  
Kır çiçeği gibi serpilir;

Rüzgar üzerine esince yok olur gider, \*  
Bulunduğu yer onu tanımaz.

**2. Nak.** Babanın çocuklarını sevdiği gibi Rab kendisinden korkanlara merhamet eder.

**3. Nak.** Rab'bi yüceltin ey O'nun eserleri.

### III (17-22)

Ama Rab kendisinden korkanları \*  
sonsuz dek sever,

Antlaşmasına uyan †  
Ve buyruklarına uymayı anımsayan \*  
soylarına adil davranır.

Rab tahtını göklere kurmuştur, \*  
O'nun egemenliği her yeri kapsar.  
Rab'be övgüler sunun, ey sizler, \*  
O'nun melekleri,

O'nun sözünü dinleyen, \*  
Söylediklerini yerine getiren güç sahipleri!  
Rab'be övgüler sunun, ey sizler, \*  
O'nun bütün göksel orduları,

İsteğini yerine getiren kulları! \*  
Rab'be övgüler sunun,

Ey O'nun egemen olduğu †  
yerlerdeki bütün yaratıklar! \*  
Rab'be övgüler sun, ey gönlüm!

3. Nak. Rab'bi yüceltin ey O'nun eserleri.

¥ Tövbe ve kefareti edin.

¶ Yürekta ve ruhta yenilenin.

### BİRİNCİ OKUMA

Çölde Sayım Kitabından

11, 4-6. 10-30

#### *Rab'bin Ruhı Yeşu'nun ve ileri gelenlerin üstüne iniyor.*

Derken, halkın arasındaki yabancılar başka yiyeceklere özlem duymaya başladılar. İsraililer de yine ağlayarak, "Keşke yiyecek biraz et olsaydı!" dediler, "Mısır'da parasız yediğimiz balıkları, salatalıkları, karpuzları, pırasaları, soğanları, sarmısakları anımsıyoruz. Şimdiyse yemek yeme isteğimizi yitirdik. Bu mandan başka hiçbir şey gördüğümüz yok."

Musa herkesin, her ailenin çadırının önünde ağladığını duydu. Rab buna çok öfkelenildi. Musa da üzüldü. Rab'be, "Kuluna neden kötü davrandın?" dedi, "Seni hoşnut etmeyen ne yaptım ki, bu halkın yükünü bana yüklüyorsun? Bütün bu halka ben mi gebe kaldım? Onları ben mi doğurdum? Öyleyse neden emzikteki çocuğu taşıyan bir dadı gibi, atalarına ant içerek söz verdiğin ülkeye onları kucağımda taşımamı istiyorsun? Bütün bu halka verecek eti nereden bulayım? Bana, 'Bize yiyecek et ver diye sızlanıp duruyorlar. Bu halkı tek başıma taşıyamam, bunca yükü kaldıramam. Bana böyle davranacaksan -eğer gözünde lütuf bulduysam- lütfen beni hemen öldür de kendi yıkımını görmeyeyim."

Rab Musa'ya, "Halk arasında önder ve yönetici bildiğin İsrail ileri gelenlerinden yetmiş kişi topla" dedi, "Onları Buluşma Çadırı'na getir, yanında dursunlar. Ben inip seninle orada konuşacağım. Senin üzerindeki Ruh'tan alıp onlara vereceğim. Halkın yükünü tek başına taşımaman için sana yardım edecekler.

"Halka de ki, 'Yarın için kendinizi kutsayın, et yiyeceksiniz. Keşke yiyecek biraz et olsaydı, Mısır'da durumumuz iyiydi diye ağladığınızı Rab duydu. Şimdi ye-meniz için size et verecek. Yalnız bir gün, iki gün, beş, on ya da yirmi gün değil, bir ay boyunca, burnunuzdan gelinceye dek, tiksineceye dek yiyeceksiniz. Çünkü aranızda olan Rab'bi reddettiniz. O'nun önünde, Mısır'dan neden çıktık diyerek ağladınız."

Musa, "Aralarında bulunduğum halkın 600 000'i yetişkin erkektir" diye karşılık verdi, "Oysa sen, 'Bu halka bir ay boyunca yemesi için et vereceğim diyorsun. Bütün davarlar, sığırlar kesilse, onları doyurur mu? Denizdeki bütün balıklar tutulsa, onları doyurur mu?"

Rab, "Elim kısaldı mı?" diye yanıtladı, "Sana söylediklerimin yerine gelip gelmeyeceğini şimdi göreceksin."

Böylece Musa dışarı çıkıp Rab'bin kendisine söylediklerini halka bildirdi. Halkın ileri gelenlerinden yetmiş adam toplayıp çadırın çevresine yerleştirdi. Sonra Rab bulutun içinde inip Musa'yla konuştu. Musa'nın üzerindeki Ruh'tan alıp yetmiş ileri gelene verdi. Ruh'u alınca peygamberlik ettilerse de, daha sonra hiç peygamberlik etmediler.

Eldat ve Medat adında iki kişi ordugâhta kalmıştı. Seçilen yetmiş kişi arasındaydılar ama çadıra gitmemişlerdi. Ruh üzerlerine konunca ordugâhta peygamberlik ettiler. Bir genç koşup Musa'ya, "Eldat'la Medat ordugâhta peygamberlik ediyor" diye haber verdi.

Gençliğinden beri Musa'nın yardımcısı olan Nun oğlu Yeşu,

"Ey efendim Musa, onlara engel ol!" dedi.

Ama Musa, "Sen benim adıma mı kıskanıyorsun?" diye yanıtladı, "Keşke Rab'bin bütün halkı peygamber olsa da Rab üzerlerine Ruh'u gönderse!" Sonra Musa'yla İsrail'in ileri gelenleri ordugâha döndüler.

#### RESPONSORIUM

Yoe. 2, 28; Ha. İş. 1, 8

✠ Ondan sonra bütün insanların üzerine Ruh'umu dökeceğim. Oğullarınız, kızlarınız peygamberlikte bulunacaklar. \* O günlerde üzerinize Kutsal Ruh'umu dökeceğim.

¶ Ama Kutsal Ruh üzerinize inince güç alacaksınız. Yeruşalim'de, bütün Yahudiye ve Samiriye'de ve dünyanın dört bucağında benim tanıklarım olacaksınız.

✠ O günlerde üzerinize Kutsal Ruh'umu dökeceğim.

#### İKİNCİ OKUMA

Maximus [İman Şahidi], Mektuplardan,

(Lett. 11; PG 91, 454-455)

*Allah'ın merhameti, günahlarından dönenlerin üzerindedir.*

Gerçeği vaaz edenlerin tümü, ilahi lütfun tüm yetkilileri ve başından bugüne dek bizlere Allah'ın kurtarıcı iradesinden söz edenler, günahlarının içtenlikli bir tövbesi aracılığı ile insanların inanca dönmesi kadar başka bir şey Allah'a daha hoş ve sevgisine daha uygun olmadığını söylemekte.

İnsanları yeniden kendine çekmek içindir ki, Allah olağanüstü şeyler yaptı. Hatta sonsuz iyiliğinin en yüce kanıtını gösterdi. Uğraştı, azap çekti ve Peder Allah'ın düşmanları olan bizlerin uzlaşması için gereken her şeyi yaptı. Yaşamdan ayrı tutulan bizleri yeniden yaşama çağırdı.

İlahi Söz, mucizelerinin gücü ile hastalıklarımızı tedavi etmekle yetinmedi. Tutkularımızın özür lülüğü-nü üstlendi, çarmıhın işkencesi ile suçsuz olan O sanki suçluymuş gibi borcumuzu ödedi.

Bizi çokça ve korkunç günahlardan kurtardı. Bundan başka, birçok örnekle, anlayışta, kibarlıkta ve kardeşlerimize karşı kusursuz sevgide onun gibi olabilmemiz için bizleri dürttü. Bunun içindir ki: "Ben doğru kişileri değil, günahkârları tövbeye çağırmaya geldim" (Luk. 5, 32) dedi. Ve de: "Sağlamların değil, hastaların hekime ihtiyacı var" (Mat. 9, 12). Bundan başka yitirilen kuzucuğu aramak üzere geldiğini ve İsrail soyunun başıboş kuzularına gönderildiğini de söyledi. Benzer şekilde, yitirilen paranın meseli ile üstü kapalı olsa bile görevinin özel bir yönüne ima etti. O, günahla bozulan ilahi imgeyi kurtarmaya gelmişti. Başka bir meselinde söylediğini de anımsayalım: "Size şunu söyleyeyim, tövbe eden bir günahkâr için gökte daha çok sevinç vardır..." (Luk. 15, 7). İncil'deki iyi yürekli Samariyeli, haydutlarla karşılaşan, her şeyinden soyulan ve kanlar içinde, yarı ölü gibi yolda terkedilene, zeytinyağı ve şarapla tedavi edip yaralarını sardı. Atına bindirdi, hana götürdü, gereksinimlerinin ücretini ödedi ve gerisi ile de ilgileneceğine söz verdi. Mesih, insanlığın iyi yürekli Samariyeli'sidir.

Savurgan oğlunu karşılayan, ona doğru eğilen, tövbe etmesine duyulan, kucaklayan, baba şanının giysileri ile kuşatan ve yaptıkları için suçlamayan şefkatli bir babadır Allah. Allah'ın yüz kuzusundan ayrılan kuzucuğu geri çağırır. Tepelerde ve dağlarda gezerken bulduğunda onu ahıra iterek ve tehdit edip bağırarak geri götürmüyor, aksine omuzlarına alıp şefkat ve sevgi ile sürüyü yarasız beresiz iade ediyor. Bana gelin, yorgunlar ve yükleri ağır olanlar, ben sizi rahatlatırım, diyor (bk. Mat. 11, 28). Ve de: "Boyunduruğumu takının" (Mat. 11, 29). Boyunduruk emirlerdir ya da İncil'in öğretilerine uygun olarak yaşanan yaşam. Tövbe eden için belki ağır gelen, rahatsız eden yükü ilgili olarak şunu ekler: "Boyunduruğum kolay taşınır ve yüküm hafiftir" (Mat. 11, 30). Allah'ın adaletini ve iyiliğini bizlere öğretirken bunları emreder: Gökteki Babanız gibi aziz olun, kusursuz ve merhametli olun (bak. Luk. 6, 36). "Başkasını bağışlayın, siz de bağışlanacaksınız" (Luk. 6, 37) ve de: "İnsanların size nasıl davranmasını istiyorsanız, siz de onlara öyle davranın" (Mat. 7, 12).

## RESPONSORIUM

Hez. 33, 11

✠ Varlığım hakkı için diyor Egemen Rab, \* ben kötü kişinin ölümünden sevinç duymam, ancak kötü kişinin kötü yollarından dönüp yaşamasından sevinç duyarım.

¶ Dönün! Kötü yollarınızdan dönün! Niçin ölesiniz, ey İsrail halkı!

✠ Ben kötü kişinin ölümünden sevinç duymam, ancak kötü kişinin kötü yollarından dönüp yaşamasından sevinç duyarım.

## İncil: Yuhanna 5, 17-30

Ama İsa onlara şu karşılığı verdi: "Babam hâlâ çalışmaktadır, ben de çalışıyorum." İşte bu nedenle Yahudi yetkililer O'nu öldürmek için daha çok gayret ettiler. Çünkü yalnız Şabat Günü düzenini bozmakla kalmamış, Allah'ın kendi Babası olduğunu söyleyerek kendisini Allah'a eşit kılmıştı. İsa Yahudi yetkililere şöyle karşılık verdi: "Size doğrusunu söyleyeyim, Oğul, Baba'nın yaptıklarını görmedikçe kendiliğinden bir şey yapamaz. Baba ne yaparsa Oğul da aynı şeyi yapar. Çünkü Baba Oğul'u sever ve yaptıklarının hepsini O'na gösterir. Şaşasınız diye O'na bunlardan daha büyük işler de gösterecektir. Baba nasıl ölüleri diriltip onlara yaşam veriyorsa, Oğul da dilediği kimselere yaşam verir. Baba kimseyi yargılamaz, bütün yargılama işini Oğul'a vermiştir. Öyle ki, herkes Baba'yı onurlandırdığı gibi Oğul'u onurlandırsın. Oğul'u

onurlandırmayan, O'nu gönderen Baba'yı da onurlandırmaz. "Size doğrusunu söyleyeyim, sözümü işitip beni gönderene iman edenin sonsuz yaşamı vardır. Böyle biri yargılanmaz, ölümden yaşama geçmiştir. Size doğrusunu söyleyeyim, ölümlerin Allah Oğlu'nun sesini işitecekleri ve işitenlerin yaşayacakları saat geliyor, geldi bile. Çünkü Baba, kendisinde yaşam olduğu gibi, Oğul'a da kendisinde yaşam olma özelliğini verdi. O'na yargılama yetkisini de verdi. Çünkü O İnsanoğlu'dur. Buna şaşmayın. Mezarda olanların hepsinin O'nun sesini işitecekleri saat geliyor. Ve onlar mezarlarından çıkacaklar. İyilik yapmış olanlar yaşamak, kötülük yapmış olanlar yargılanmak üzere dirilecekler."

"Ben kendiliğimden hiçbir şey yapamam. İşittiğim gibi yargılarım ve benim yargım adildir. Çünkü amacım kendi istediğimi değil, beni gönderenin istediğini yapmaktır."

## DUA

Tövbe eden insanları kabul eden Allahım, doğru olanları ödüllendirirsin ve günahkârları affedersin: bize merhamet et ve bizi dinle: Suçlarımızı itiraf ediyoruz, bu nedenle büyük lütfunla bizi bağışla. Bunu, Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

## Sabah Övgü Duaları

✠ Ey Allahım gel beni kurtarmaya;  
✠ Ey Rabbim yardımına koş.  
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.  
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman  
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Övgüler Allah'ı Övmeye Davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.

## İLAHİ

Toplulukla beraber,  
Ruh'un derinliğinde  
Toplanıp yalvaralım,  
Rab'bin merhametine.

Yargının hiddetinden,  
Ey Peder bizi koru,  
Evlatlarından silme  
Şanının görkemini.

Ruh'unun üflemesi  
Varlığı bize verdi, -  
Bağınız ve halkınız  
Elinin eseriyiz.



Suçlarımızı affet,  
Yaralarımıza bak,  
Lütfun götürsün bizi,  
Paskalya zaferine.

Peder'e övgü ve şan,  
Oğla ve Kutsal Ruh'a,  
Ezelden olduğu gibi,  
Ebede kadar olsun. Âmin.

**1. Nak.** Kalbim hazır, ey Allahım, kalbim hazır.

### **MEZMUR 108 (107) Allah'a övgü ve yardım çağrısı**

*Allah'ın Oğlu göklerin üzerinde yükseldiği için, ihtişamı yeryüzünde duyuruluyor. (Arnobio)*

Kararlıyım, ey Allah, †  
Bütün varlığımla sana ezgiler, \*  
ilahiler söyleyeceğim!

Uyan, ey lir, ey çenk, \*  
Seheri ben uyandırırım!  
Halkların arasında sana \*  
şükürler sunayım, ey Rab,

Ulusların arasında \*  
seni ilahilerle öveyim.  
Çünkü sevgin göklere erişir, \*  
Sadakatin gökyüzüne ulaşır.

Yüceliğini göster göklerin üstünde, ey Allah, \*  
Görkemini bütün yeryüzünü kaplasın! -  
Kurtar bizi sağ elinle, yardım et, \*  
Sevdiklerin özgürlüğe kavuşsun diye!

Allah şöyle konuştu kutsal yerinde: \*  
“Şekem'i sevinçle bölüştüreceksin,  
Sukkot Vadisi'ni ölçeceğim. \*  
Gilat benimdir, Manaşşe de benim,

Efrayim miğferim, Yahuda asam. \*  
Moav yıkanma leğenim,  
Edom'un üzerine çarığımı fırlatacağım. \*  
Filist'e zaferle haykıracağım.”

Kim beni surlu kente götürecekt? \*  
Kim bana Edom'a kadar yol gösterecek?  
Ey Allah, sen bizi reddetmedin mi? \*  
Ordularımıza öncülük etmiyor musun artık?

Yardım et bize düşmana karşı, \*  
Çünkü boştur insan yardımı.  
Allah'yla zafer kazanırız, \*  
O çiğner düşmanlarımızı.

**1. Nak.** Kalbim hazır, ey Allahım, kalbim hazır.

**2. Nak.** Rab beni bir manto gibi, doğruluk ve kurtuluş giysisi ile donattı.

### **EZGİ Yeşaya 61,10-62,5 Yeni Yerusalim için peygamberin sevinci**

*Kutsal kentin, yeni Yerusalim'in gökten, Allah'ın yanından indiğini gördüm. Güveyi için hazırlanmış süslü bir gelin gibiydi. (Va. 21,2)*

Rabde büyük sevinç bulacağım, \*  
Allahım'la yüreğim coşacak.  
Çünkü çelenkle süslenmiş güvey gibi, \*  
Takılarını kuşanmış gelin gibi,

Bana kurtuluş giysisini giydirdi, \*  
Beni doğruluk kaftanıyla örttü.  
Toprak filizlerini nasıl çıkartır, \*  
Bahçe ekilen tohumları nasıl yetiştirirse,

Egemen Rab de doğruluk ve övgüyü \*  
Bütün ulusların önünde öyle yetiştirecek.  
Zaferi ışık gibi parlayıncaya, \*  
Kurtuluşu meşale gibi yanıncaya dek

Siyon uğruna susmayacak, \*  
Yerusalem uğruna sessiz kalmayacağım.  
Uluslar senin zaferini, \*  
Bütün krallar görkemini görecek.

Rab'bin kendi ağzıyla belirlediği \*  
yeni bir adla anılacaksın.  
Rab'bin elinde güzellik tacı, \*  
Allahın'ın elinde krallık sarığı olacaksın.

Artık sana ‘‘Terk edilmiř’’, \*  
Ülkene ‘‘Virane’’ denmeyecek;  
Bunun yerine sana ‘‘Sevdiğim’’, \*  
Ülkene ‘‘Evli’’ denecek.

Çünkü Rab seni seviyor, \*  
Ülken de evli sayılacak.  
Bir delikanlı bir kızla nasıl evlenirse, \*  
Oğulların da seninle öyle evlenecek.

Güvey gelinle nasıl sevinirse, \*  
Allahın da seninle öyle sevinecek

**2. Nak.** Rab beni bir manto gibi, doğruluk ve kurtuluş giysisi ile donattı..

**3. Nak.** Yaşadıkça Rabbime övgüler sunacağım.

### **MEZMUR 146 (145) Ne mutlu Rab’be ümit bağlayana**

*Körlerin gözleri açılıyor, kötürümler yürüyor, cüzamlılar temiz kılınıyor, sağırlar işitiyor, ölüler diriliyor ve Müjde yoksullara duyuruluyor. (Mt. 11, 5)*

Rab’be övgüler sunun! \*  
Ey gönlüm, Rab’be övgüler sun.  
Yaşadıkça Rab’be övgüler sunacak, \*  
Var oldukça Allahım’a ilahiler söyleyeceğim.

Önderlere, \*  
Sizi kurtaramayacak insanlara güvenmeyin.  
O son soluğunu verince toprağa döner, \*  
O gün tasarıları da biter.

Ne mutlu yardımcısı †  
Yakup’un Allahı olan insana, \*  
Umudu Allahı Rabde olana!

Yeri göğü, \*  
Denizi ve içindeki her şeyi yaratan,

Sonsuza dek sadık kalan, †  
Ezilenlerin hakkını alan, \*  
Açlara yiyecek sağlayan O’dur.

Rab tutsakları özgür kılar, †  
Körlerin gözünü açar, \*

İki büküm olanları doğrultur,

Doğruları sever. \*

Rab garipleri korur,

Öksüze, dul kadına yardım eder, \*

Kötülerin yolunuysa saptırır.

Rab Allahın sonsuza dek, ey Siyon, †

Kuşaklar boyunca egemenlik sürecek. \*

Rab'be övgüler sunun!

**3. Nak.** Yaşadıkça Rabbime övgüler sunacağım.

### KISA OKUMA

Yasa'nın Tekrarı 7, 6b. 8-9

"Siz Allahınız Rab için kutsal bir halksınız. Allah'ınız Rab, öz halkı olmanız için, yeryüzündeki bütün halkların arasından sizi seçti. Rab'bin sizi sevmesinin ve seçmesinin nedeni öbür halklardan daha kalabalık olduğunuzdan değil. Siz sayıca öbür halklardan azdınız. Rab size sevgisini göstermek ve atalarınıza ant içerek verdiği sözü yerine getirmek için güçlü eliyle sizi Mısır'dan çıkardı; köle olduğunuz ülkeden, Mısır Firavunu'nun elinden sizi kurtardı. Allahınız Rab'bin Allah olduğunu bilin. O güvenilir Allah'tır. Kendisini sevenlerin, buyruklarına uyanların bininci kuşağına kadar antlaşmasına bağlı kalır.

### KARŞILIKLI HAMDETME

¥ Buyruklarının yolunu bana tanıt, \* harikalarını derince düşüneceğim.

Buyruklarının yolunu bana tanıt, harikalarını derince düşüneceğim.

¶ Ey Rab, bana isteklerini öğret. \* harikalarını derince düşüneceğim.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Buyruklarının yolunu bana tanıt, \* harikalarını derince düşüneceğim.

### Benediktus

Sözümü dinleyen ve beni gönderene inanan kişi ebedi hayata kavuşacaktır.

BENEDICTUS Luka 1,68-79

### Mesih Ve O'nun Habercisi

İsrail'in Allahı Rab'be övgüler olsun! †

Çünkü halkının yardımına gelip \*

onları fidyeyle kurtardı.

Eski çağlardan beri \*

Kutsal peygamberlerinin ağzından bildirdiği gibi,

Kulu Davut'un soyundan \*

Bizim için güçlü bir kurtarıcı çıkardı;

Düşmanlarımızdan, †

Bizden nefret edenlerin hepsinin elinden \*  
Kurtuluşumuzu sağladı.

Böylece atalarımıza merhamet ederek \*  
Kutsal antlaşmasını anmış oldu.

Nitekim bizi düşmanlarımızın elinden kurtaracağına †  
Ve ömrümüz boyunca \*  
Kendi önünde kutsallık ve doğruluk içinde,

Korkusuzca kendisine tapınmamızı sağlayacağına dair \*  
Atamız İbrahim'e ant içerek söz vermişti.  
Sen de, ey çocuk, \*  
Yüceler Yücesi'nin peygamberi diye anılacaksın.

Rab'bin yollarını hazırlamak üzere \*  
önünden gidecek .  
Ve O'nun halkına, günahlarının bağışlanmasıyla\*  
kurtulacaklarını bildireceksin.

Çünkü Allahımız'ın yüreği \*  
merhamet doludur.  
O'nun merhameti sayesinde, \*  
Yücelerden doğan Güneş,

Karanlıkta ve ölümün gölgesinde \*  
yaşayanlara ışık saçmak  
Ve ayaklarımızı esenlik yoluna yöneltmek üzere \*  
Yardımaımıza gelecektir.

¥ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.  
¶ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, âmin.

### **Benediktus**

Sözümü dinleyen ve beni gönderene inanan kişi ebedi hayata kavuşacaktır.

### **YAKARMALAR**

İçimizde konut kurmuş olan Kutsal Ruh tarafından kalplerimize nüfuz ettirilen sevgisi aracılığıyla bizleri arıtan ve yenileyen Peder Allah'a şükredelim. İmanla ona seslenelim: Ya Rab, Kutsal Ruhun'u bize ver.

Ya Rab, bizlerde bilgeliğine karşı gerçek bir açlık ve susuzluk uyandır,

- öyle ki Allah'ının ağzından çıkan her sözle beslenelim.

Kardeşlik sevgisini sadece büyük olaylarda değil,

- günlük hayat durumlarında da kullanmamızı sağla.

Gereksinim içinde olan kardeşlerimizin iyiliği için,

- bize fazlalıklarımızdan mahrum olmayı öğret,

Her zaman ve her yerde bedenimizde Oğlu'nun ıstıraplarını taşımamızı sağla,

- onun ölümsüz hayatı bizlerde belirebilsin.

Göklerdeki Pederimiz.

Göklerdeki Pederimiz,

adın yüceltilsin,

hükümdarlığın gelsin,

göklerde olduğu gibi

yeryüzünde de senin isteğın olsun.

Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,

bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,

sen de bağışla suçlarımızı,

bizi günah işlemekten koru

ve kötülükten kurtar.

### DUA

Tövbe eden insanları kabul eden Allahım, doğru olanları ödüllendirirsin ve günahkârları affedersin, bize merhamet et ve bizi dinle: Suçlarımızı itiraf ediyoruz, bu nedenle büyük lütfunla bizi bağışla. Bunu, Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

**Sabah Övgüsü Ordinarium'da gösterildiği gibi bitirilir.**

### Gündüz Övgü Duaları

✠ Ey Allahım gel beni kurtarmaya;

✠ Ey Rabbim yardımına koş.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman

ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

### Öğleden Önce (Hora Tertia)

#### İLAHİ

İşte, yüce Kutsal Ruh,

Peder ve Oğul ile

Kalplere ışığını

Saçmaya geldiğın an.

Dilimiz ve kalbimiz,

Gücümüz, hayatımız

Her zaman ve her yerde

Sevgin ile tutuşsun.

Her zaman yaşayan sen,

Ey yüce, Kutsal Peder,

Ođlunla, Kutsal Ruh'la  
Dualarımı dinle. Âmin.

### **Öğlen (Hora Sesta)**

#### **İLAHİ**

Gün ışıkla doludur  
Ve dünya görkeminde;  
Işığın Yaradanı,  
Taparız sana, Allah!

Günah'ın ve öfkenin  
Alevlerini söndür;  
Kalpleri aşkla doldur,  
Barıştır bizi sana.

Her şeye kadir Peder,  
Kabul et duamızı;  
Kutsal Ruh'la Oğlun'da  
Şükürler olsun sana. Âmin.

### **Öğleden Sonra (Hora Nona)**

#### **İLAHİ**

Kudretli, yüce çoban,  
Bize yolunu göster;  
Bu kısa günden sonra  
Görkeme bizi götür.

Ellerin eserinden  
Kalbimiz seni tanır  
Ve sevginin özlemi  
Gittikçe bizde artar.

Yüzünün aydınlığı  
Yüzümüze parlansın;  
Ebedi ışığına  
Hazır la ruhumuzu. Âmin.

### **Öğleden Önce (Hora Tertia)**

**Nak.** İşte tövbe günleri! Af ve kurtuluş zamanı.

### **Öğlen (Hora Sesta)**

**Nak.** Ben diri olan Allah'ım, Rab diyor: Günahkarın ölümünü değil, tövbe etmesini ve yaşamasını isterim.

### **Öğleden Sonra (Hora Nona)**

**Nak.** Denenmelerde, imanda sabit kalalım: Gücümüz Allah'ının adaletidir.

MEZMUR 119,145-152 (118) XIX(Kof)

Bütün yüreğimle haykırıyorum, \*  
Yanıtla beni, ya Rab!  
Senin kurallarına uyacağım. \*  
Sana sesleniyorum,

Kurtar beni, \*  
Öğütlerine uyayım.  
Gün doğmadan kalkıp yardım dilerim, \*  
Senin sözüne umut bağladım.

Verdiğin söz üzerinde düşüneyim diye, \*  
Gece boyunca uyku girmiyor gözüme.

Sevgin uyarınca sesime kulak ver, †  
Hükümlerin uyarınca, ya Rab, \*  
yaşam ver bana!

Yaklaşıyor kötülük ardınca koşanlar, \*  
Yasandan uzaklaşıyorlar.  
Oysa sen yakınsın, ya Rab, \*  
Bütün buyrukların gerçektir.

Çoktan beri anladım \*  
Öğütlerini sonsuza dek verdiğini.

MEZMUR 94 (93) Allah kutsallarına haklarını verir

*Günahkârlar Allah Egemenliği'ni miras almayacaklar...Rab bütün bu suçlardan ötürü insanları cezalandıracaktır...Allah bizi ahlaksızlığa değil, kutsal bir yaşam sürmeye çağırdı (1. Ko. 6, 9; 1. Se. 4, 6-7)*

I (1-11)

Ya Rab, öç alıcı Allah, \*  
Saç ışığını, ey öç alıcı Allah!  
Kalk, ey yeryüzünün yargıcı, \*  
Küstahlara hak ettikleri cezayı ver!

Kötüler ne zamana dek, ya Rab, \*  
Ne zamana dek sevinip coşacak?  
Ağızlarından küstahlık dökülüyor, \*  
Suç işleyen herkes övünüyor.

Halkını eziyorlar, ya Rab, \*  
Kendi halkına eziyet ediyorlar.



Dulu, garibi boğazlıyor, \*  
Öksüzleri öldürüyorlar.

“Rab görmez” diyorlar, \*  
“Yakup’un Allahı dikkat etmez.”  
Ey halkın içindeki budalalar, dikkat edin; \*  
Ey aptallar ne zaman akıllanacaksınız?

Kulağı yaratan işitmez mi? \*  
Göze biçim veren görmez mi?  
Ulusları yola getiren yargılamaz mı? \*  
İnsanı eğiten bilmez mi?

Rab insanın düşüncelerinin \*  
Boş olduğunu bilir.

## II (12-23)

Ne mutlu, ya Rab, yola getirdiğin, \*  
Yasanı öğrettiğin insana!  
Kötüler için çukur kazılıncaya dek, \*  
Onu sıkıntılı günlerden kurtarıp rahatlatırsın.

Çünkü Rab halkını reddetmez, \*  
Kendi halkını terk etmez.  
Adalet yine doğruluk üzerine kurulacak, \*  
Yüreği temiz olan herkes ona uyacak.

Kötülere karşı beni kim savunacak? \*  
Kim benim için suçlulara karşı duracak?  
Rab yardımcım olmasaydı, \*  
Şimdiye dek sessizlik diyarına göçmüştüm bile.

“Ayağım kayıyor” dediğimde, \*  
Sevgin ayakta tutar beni, ya Rab.  
Kaygılar içimi sarınca, \*  
Senin avutmaların gönlümü sevindirir.

Yasaya dayanarak haksızlık yapan koltuk sahibi \*  
Seninle bağdaşır mı?  
Onlar doğruya karşı birleşiyorlar, \*  
Suçsuzu ölüme mahkum ediyorlar.

Ama Rab bana kale oldu. \*

Allahım sığındığım kaya oldu.  
Allahımız Rab yaptıkları kötülüğü \*  
Kendi başlarına getirecek,

Kötülükleri yüzünden köklerini kurutacak, \*  
Evet, köklerini kurutacak.

### **Öğleden Önce (Hora Tertia)**

**Nak.** İşte tövbe günleri! Af ve kurtuluş zamanı.

### **Öğlen (Hora Sesta)**

**Nak.** Ben diri olan Allah'ım, Rab diyor: Günahkarın ölümünü değil, tövbe etmesini ve yaşamasını isterim.

### **Öğleden Sonra (Hora Nona)**

**Nak.** Denenmelerde, imanda sabit kalalım: Gücümüz Allah'ın adaletidir.

## **Öğleden Önce**

### **KISA OKUMA**

**Hezekiel 18, 30b-32**

Egemen Rab böyle diyor. Dönün! İsyanlarınızdan dönün! Günahın sizi yıkıma sürüklemesine izin vermeyin. İsyanlarınızı kendinizden uzaklaştırın. Yeni bir yürek, yeni bir ruh edinin. Neden öleceksin, ey İsrail halkı? Çünkü ben kimsenin ölümünden sevinç duymam. Egemen Rab böyle diyor. Öyleyse günahınızdan dönün de yaşayın!"

¥ Ey Allah, temiz bir yürek yarat.

¶ Yeniden kararlı bir ruh var et içimde.

## **Öğle**

### **KISA OKUMA**

**Zekeriya 1, 3b-4**

'Her Şeye Egemen Rab, bana dönün, ben de size dönerim' diyor. Atalarınız gibi davranmayın! Önceki peygamberler, "Her Şeye Egemen Rab kötü yollarınız-dan ve kötü uygulamalarınızdan dönün diyor," diyerek onları uyardılar. Ne var ki, onlar dinlemediler, bana aldırış etmediler. Böyle diyor Rab.

¥ Ey Rab, sana, bir şükran kurbanı sunacağım.

¶ Ve senin adını anacağım.

## **Öğleden Sonra**

### **KISA OKUMA**

**Daniel 4, 24b**

Sadaka vererek ve acı çekenlere karşı merhamet eylemleriyle ahlaksızlıklarını ve suçlarını sil ve Allah günahları affedecek.

✚ Senin kabul ettiđin kurban alçakgönüllü bir ruhtur.

¶ Alçakgönüllü ve pişman bir yüreği hor görmezsın, ey Allah.

## DUA

Tövbe eden insanları kabul eden Allahım, doğru olanları ödüllendirirsin ve günahkârları affedersin, bize merhamet et ve bizi dinle: Suçlarımızı itiraf ediyoruz, bu nedenle büyük lütfunla bizi bağışla. Bunu, Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

Gündüz Övgüsü Ordinarium'da gösterildiği gibi bitirilir.

## Akşam Övgü Duaları

✚ Ey Allahım gel beni kurtarmaya;

¶ Ey Rabbim yardımına koş.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman  
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

## İLAHİ

Ey merhametli Allah,

Bu tövbe devresinde

Halkının duasını

Kabul et şefkat ile.

Kalplerin sırlarını

Gerçekte tanıyan sen,

Tüm tövbe edenlere

Af sevincini sağla.

Büyüktür günahımız,

Ama sonsuzdur sevgin;

Adının şerefine

Suçlarımızı affet.

Yüzünün ışığıyla

Aydınlat yolumuzu,

Yönetsin elin bizi

Paskalya neşesine.

Sevdiđin Oğlun ile

Kutsal Ruh'la birlikte

Asırlarca hükmeden,

Ey Peder, bizi dinle. Âmin.

1. Nak. Ey Rab, Bilgeliğın ne kadar parlaktır üzerimde.

MEZMUR 139, 1-18, 23-24 (138) Allah her şeyi görür

"Rab'bin düşüncesini kim bilebildi? Ya da kim O'nun öğütçüsü olabildi?" (Rom. 11,34)

I (1-12)

Ya Rab, sınavıp tanıdın beni. †  
Oturup kalkışımı bilirsin, \*  
Niyetimi uzaktan anlarsın.

Gittiğim yolu, yattığım yeri †  
inceden inceye elersin. \*  
Bütün yaptıklarımın haberin var.

Daha sözü ağzıma almadan, \*  
Söyleyeceğim her şeyi bilirsin, ya Rab.  
Beni çepeçevre kuşattın, \*  
Elini üzerime koydun.

Kaldıramam böylesi bir bilgiyi, \*  
Başa çıkamam, erişemem.  
Nereye gidebilirim senin Ruhun'dan, \*  
Nereye kaçabilirim huzurundan?

Göklere çıksam, oradasın., \*  
Ölümler diyarına yatak sersem, yine oradasın.  
Seherin kanatlarını alıp uçsam, \*  
Denizin ötesine konsam,

Orada bile elin yol gösterir bana, \*  
Sağ elin tutar beni.  
Desem ki, "Karanlık beni kaplasın, \*  
Çevremdeki aydınlık geceye dönsün."

Karanlık bile karanlık sayılmaz senin için, †  
Gece, gündüz gibi ışıldar, \*  
Karanlıkla aydınlık birdir senin için.

1. Nak. Ey Rab, Bilgeliğın ne kadar parlaktır üzerimde.

2. Nak. Rab, sen benim içimi tanır, herkese yaptıklarına göre verirsin.

**MEZMUR 138 II (13-18.23-24) Ey Allahım sen beni yoklarsın, sen beni tanırsın.**

*Allah hiçbirimizden uzak değildir. Nitekim, O'nda yaşıyor ve hareket ediyoruz; O'nda varız. (Ha. İş. 17, 27.28)*

İç varlığımı sen yarattın, \*  
Annemin rahminde beni sen ördün.  
Sana övgüler sunarım, \*  
Çünkü müthiş ve harika yaratılmışım.

Ne harika işlerin var! \*  
Bunu çok iyi bilirim.  
Gizli yerde yaratıldığımda, \*  
Yerin derinliklerinde örüldüğümde,

Bedenim senden gizli değildi. \*  
Henüz döl yatağındaiken gözlerin gördü beni;  
Bana ayrılan günlerin hiçbiri gelmeden. \*  
Hepsi senin kitabına yazılmıştı.

Hakkımdaki düşüncelerin ne değerli, ey Allah, †  
Sayıları ne çok! \*  
Kum tanelerinden fazladır saymaya kalksam.

Uyanıyorum, hala seninleyim. \*  
Ey Allah, yokla beni, tanı yüreğimi,

Sına beni, öğren kaygılarımı. †  
Bak, seni gücendiren bir yönüm var mı, \*  
Öncülük et bana sonsuz yaşam yolunda!

**2. Nak.** Rab, sen benim içimi tanır, herkese yaptıklarına göre verirsin.

**3. Nak.** Mesih'te tüm evren yaratıldı ve her şey onda birbirine bağlı durmaktadır.

**EZGİ Koloseliler 1, 12-20**

**Mesih, tüm yaratılıştan önce ve ölümler arasından ilk doğandır.**

Bizi kutsalların ışıktaki mirasına †  
ortak olmaya yeterli kılan Baba'ya \*  
şükretmeniz için dua ediyoruz.

O bizi karanlığın hükümranlığından kurtarıp \*  
sevgili Oğlu'nun egemenliğine aktardı.  
O'nda kurtuluşa, \*  
günahlarımızın bağışına sahibiz.

Görünmez Allah'ın görünümü, \*  
bütün yaratılışın ilk doğanı O'dur.

Nitekim yerde ve gökte, görünen ve görünmeyen her şey †  
-tahtlar, egemenlikler, yönetimler, hükümlerlikler- \*  
O'nda yaratıldı.

Her şey O'nun aracılığıyla \*  
ve O'nun için yaratıldı.  
Her şeyden önce var olan O'dur \*  
ve her şey varlığını O'nda sürdürmektedir.

Bedenin, yani kilisenin başı O'dur. \*  
Her şeyde ilk yeri alsın diye -  
başlangıç olan ve ölümler arasından \*  
ilk doğan O'dur.

Çünkü Allah bütün doluluğunun \*  
O'nda bulunmasını uygun gördü.

Mesih'in çarpmışta akıtılan kanı aracılığıyla †  
esenliği sağlamış olarak yerdeki ve gökteki her şeyi \*  
O'nun aracılığıyla kendisiyle barıştırmaya razı oldu.

**3. Nak.** Mesih'te tüm evren yaratıldı ve her şey onda birbirine bağlı durmaktadır.

### KISA OKUMA

### Filipililere Mektup 2, 12b-15

Öyleyse sevgili kardeşlerim, her zaman söz dinlediğiniz gibi, yalnız ben aranızdayken değil, ama özellikle aranızda olmadığım şu anda da kurtuluşunuzu saygı ve korkuyla etkin kılın. Çünkü kendisini hoşnut edeni hem istemeniz hem de yapmanız için sizde etkin olan Allah'tır. Her şeyi söylenmeden ve çekişmeden yapın ki, yaşam sözüne sınımsız sarılarak aralarında evrendeki yıldızlar gibi parladığınız bu eğri ve sapık kuşağın ortasında kusursuz ve saf, Allah'ın lekesiz çocukları olasınız.

### KARŞILIKLI HAMDETME

¥ Ne mutlu tüm kalbiyle seni arayana \* ve senin yolunda yürüyene!

Ne mutlu tüm kalbiyle seni arayana ve senin yolunda yürüyene!

¶ Ne mutlu senin öğretilerine sadık olana \* ve senin yolunda yürüyene!

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Ne mutlu tüm kalbiyle seni arayana ve senin yolunda yürüyene!

### Magnifikat

Ben kendiliğimden hiç bir şey yapamam. İştittim gibi yargılarım ve benim yargım adildir.

MAGNIFICAT Luka 1,46-55

**Canım Rab'bi yüceltir.**

Ruhum Allah'ta sevinir.  
Canım Rab'bi yüceltir; \*  
Ruhum, Kurtarıcım Allah sayesinde sevinçle coşar.

Çünkü O, sıradan biri olan kuluyla ilgilendi. \*  
İşte, bundan böyle bütün kuşaklar beni mutlu sayacak.

Çünkü Güçlü Olan, benim için büyük işler yaptı. \*  
O'nun adı kutsaldır.

Kuşaktan kuşağa\*  
kendisinden korkanlara merhamet eder.

Bileğiyle büyük işler yaptı; †  
Gururluları yüreklerindeki kuruntularla \*  
darmadağın etti.

Hükümdarları tahtlarından indirdi, \*  
Sıradan insanları yükseltti.

Aç olanları iyiliklerle doyurdu, \*  
Zenginleri ise elleri boş çevirdi.

Atalarımıza söz verdiği gibi, \*  
İbrahim'e ve onun soyuna sonsuza dek

Merhamet etmeyi unutmayarak \*  
Kulu İsrail'in yardımına yetişti.

¥ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

¶ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, Âmin

**Magnifikat**

Ben kendiliğimden hiç bir şey yapamam. İştitti-ğim gibi yargılarım ve benim yargım adildir.

**YAKARMALAR**

Pederimiz Allah, Oğlu'nun kanı aracılığıyla halkı ile yeni ve ebedi antlaşmayı kurdu ve onu devamlı kurtuluş anısı olan Efkaristiya aracılığıyla yenilemeye devam ediyor. Minnettarlıkla dolu olarak ona mütevazı dualarımızı yöneltelim:

*Ya Rab, halkını takdis et.*

İsteğinin yolunda halkları ve devlet adamlarını yönelt,

- kamunun iyiliğini dürüstlükle geliştirmelerini sağla.

Oğlun Mesih İsa'yı takip etmek üzere her şeyi bırakmış olanların çağrısını güçlendir,

- yaşayan bir İncil ve Kilise'nin kutsallığının gerçek delili olmalarını sağla.

İnsanları kendi suretinde ve kendine benzer olarak yarattın,

- erkek ve kadın arasında, ülkeler arasında ortaya çıkan tüm ayrılıkların ortadan kalkmasını sağla.

Sapmış olanları gerçeğe ve arkadaşlığa döndür,

- ve iyiliği takip ederek onlara elimizi uzatmamızı bize öğret.

Ölmüş olan kardeşlerimizi şanına kabul et,

- onları azizlerin şenlikli topluluğunda ebediyete kadar seni övmelerini sağla.

Göklerdeki Pederimiz,

adın yüceltilsin,

hükümdarlığın gelsin,

göklerde olduğu gibi

yeryüzünde de senin isteğin olsun.

Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,

bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,

sen de bağışla suçlarımızı,

bizi günah işlemekten koru

ve kötülükten kurtar.

### **DUA**

Tövbe eden insanları kabul eden Allahım, doğru olanları ödüllendirirsin ve günahkârları affedersin, bize merhamet et ve bizi dinle: Suçlarımızı itiraf ediyoruz, bu nedenle büyük lütfunla bizi bağışla. Bunu, Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

**Akşam Övgüsü Ordinarium'da gösterildiği gibi bitirilir.**